2002-IX-13
Número **78.** zenbakia

ELA

astekaria

EDITORIALA

Estatuak merezi duen erantzuna

Batzorde Nazionalaren azken komunikatuan estatu-ereduari eta Euskal Herriari buruz PPk eta PSO-Ek duten adostasun estrategikoa, azpimarratzen zen. Azken garaiotan gertatutakoek –alderdi politikoen legea, ilegalizazio ekimen bateratuak, Garzonen gehiegikerien aurrean adierazi duten erabateko adostasuna–, oinarrizko akordioaren sasoi ona berretsi dute.

Euskal Herrian estrategia horren aurka gaudenon artean, berriz, adostasun eza da nagusi. Bakoitzak bere azterketa eta erantzuna plazaratzen du, bere esparrua sendotzea helburu nagusi bailuan.

Orain hiru hilabete, ekainaren 15ean, alderdien legearen proiektuari erantzun zabala eman zitzaion. Egia da deialdi hura oreka doien emaitza izan zela, baina gaur egoerak okerrera egin du, eta ezker abertzalearen aurkako erasoa bidegabetzat jotzen dugunok ez gara aurkako erantzun bateratua antolatzeko gauza izan.

Egoera honek erantzuna bera ahultzeaz gain geure arteko harremana gaiztotu eta liskar giroa areagotzen du ezinbestean, hots, estatuaren estrategia betetzen ari da. Kontua zera da, ez ote garen estatuak baldintzatutako erantzun moldetik aldentzeko gauza izango.

1998an Garzonek Egin itxi zuen, eta artean HBren Mahai Nazionala espetxean zegoen. Bazirudien egunkaria eta irratia ixtea ezker abertzalearen aurkako erasoen errematea zela, eta bortizkeria areagotu egingo zela iragartzen zen. Erantzuna, baina, oso bestelakoa izan zen, eta handik gutxira Lizarrako adierazpena eta ETAren su-etena etorri ziren. Bestelako erantzuna espero zuen estatua jokoz kanpo geratu zen. Ezinbestean ote gaude gaur estatuak espero eta nahi duen eran erantzutera behartuta?

35 ORDU
ES NECESARIO. ES POSIBLE

El Proyecto de Ley Concursal pone en peligro la continuidad de las empresas en crisis

NUEVOS RECORTES SOCIALES

El "decretazo" no ha sido la última medida aprobada por el Gobierno del PP en contra de los intereses de los trabajadores/as. Recientemente ha presentado en el Congreso español el proyecto de Ley Concursal, que dificulta hasta el extremo la continuidad de las empresas en crisis. Para Aitor Arrizabalaga y Joxe Bizente Harriola, miembros del gabinete técnico de ELA, nos encontramos ante un cúmulo de despropósitos que echan por la borda la experiencia acumulada durante años por los sindicatos para evitar el cierre de muchas empresas en una situación delicada.

-La Ley Concursal está siendo debatida en estos momentos en el Congreso español y que puede ser aprobada, definitivamente, antes de final de año. ¿Qué cambios conllevará esta ley?

-Esta ley, según han manifestado sus promotores, tenía como objetivo ordenar una normativa un tanto dispersa que necesitaba ser actualizada.

El resultado no puede ser más decepcionante. Estamos ante una ley que va a dificultar enor-

ELAk bere nagusitasuna finkatzeko asmoa du

AUKERAKO ORDEZKARIAK

ELAko militante eta kideek berebiziko gogoz ekin diote irailean hasi eta abenduraino datorkigun hauteskunde sindikalen txanpa luze honi, Euskal Herrian duen nagusitasuna are gehiago finkatzeko asmoz. Hileotan milaka eta milaka ordezkari hautatuko dituzte langileek, orain diren 24.300en %65a EAEn eta %40a inguru Nafarroan.

100.000 afiliatura udan iritsi delarik, sindikatua indarberrituta dator, gero eta gazte eta emakume gehiagok egiten dute bat proiektu honekin; ordezkarien artean ere, afiliazioak izan duen zaharberritze prozesua nabari ahal izango da. Horrela, ELAk lehentasuna eman nahi izan die lan merkatuan egoerarik kaskarrenak pairatzen dituzten behargine, hauek beste inork baino hobeto baitakite langileen eskubideen aldeko borroka zenbateraino den beharrezkoa.

RESPALDO Y COMPROMIS

Aukeran
ELA
Babesik sendoena

HAUTESKUNDE SINDIKAL

memente la continuidad de las empresas con problemas, y que ahonda en la política antisocial del gobierno de PP.

-¿Cuáles son los aspectos más negativos de esta ley?

-En primer lugar hay que decir que se elimina un instrumento vital, fundamental, en la continuidad de las empresa es crisis, como es la ejecución separada de los créditos de los trabajadores por el Juzgado de lo Social. Esta vía permitía a los trabajadores hacerse con los activos necesarios para posibilitar la continuidad de las empresas.

A ello habría que añadir que con esta ley desaparece la "preferencia absoluta" de los trabajadores para el cobro de los salarios del último mes.

-Los juzgados de lo Social pierden competencias a favor de la jurisdicción mercantil. ¿Qué consecuencias acarreará este cambio?

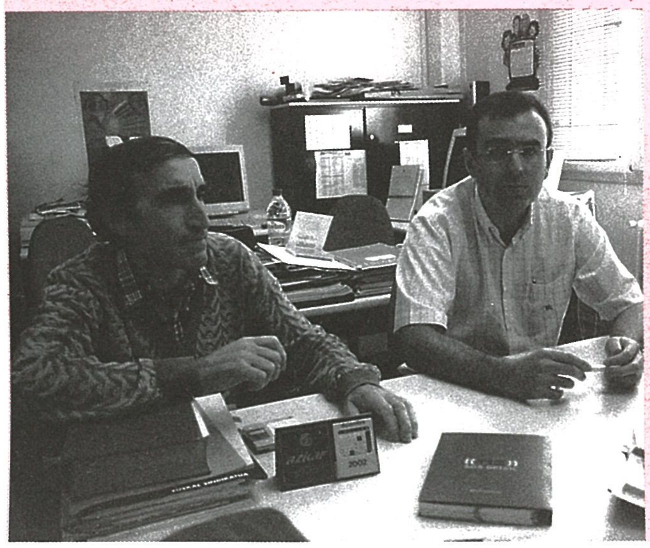
-Hasta ahora los trámites se realizaban con relativa rapidez. A partir de la aprobación de la ley, es más que probable que todo se eternice, ya que será la jurisdicción mercantil, que carece de los medios necesarios, la encargada de estudiar los expedientes. Todos sabemos la importancia que para la continuidad o el reflotamiento de las empresas tiene el hecho de que los trámites se lleven a cabo con celeridad.

Los síndicos, los administradores judiciales de la quiebra o de la suspensión de pagos, eran nombrados por los trabajadores y los acreedores, pero, en adelante corresponderá al juez mercantil su nombramiento, lo que tendrá, también, consecuencias negativas para los trabajadores.

Por otra parte, el juez mercantil, previo acuerdo con los trabajadores, podrá modificar las condiciones de trabajo establecidas en los convenios colectivos estatutarios, sin los límites establecidos en el Estatuto de los Trabajadores.

Konkurtso-lege berriaren eragin kaltegarri nagusiak

- Azken hilabeteko soldaten erabateko lehentasuna desagertzen da (gutxieneko soldataren bikoitzeraino).
- Langileen kredituen betearaztea lan-arloko epaitegi ez du bereizita egingo.
- Aurreko bi puntuen ondorioz, enpresa askoren jarraipena bermatzeko ezinbesteko izan diren bitartekoak ezabatzen dira (langileei krisian zeuden enpresen aktiboak eskuratzeko aukera kentzen zaie). Enpresaren jarraipenarekin interesik handiena duen taldea baztertzea kontraesana da legearen balizko helburu batekin, hots, enpresen jarraipena ziurtatzea.



- Lan-arloko epaitegiak lan-baldintzen funtsezko aldaketak aztertzeko eskumenak galtzen ditu.
- Langileei funtsezko aldaketa horien aurka egiteko gatazka kolektiboaren prozedura (premiazko eta doakoa) utziarazi eta merkataritza-epailearen jurisdikziora jotzeko beharra ezartzen zaie.
- Epaitegietan egundoko kolapsoa eragiteko baldintzak sortzen dira, atzerapen handirik gabe lanean diharduen jurisdikzio bati eskumenak kendu eta jurisdikzio zibilera eramaten baitituzte. Eskumen gehiago gabe ere, azken jurisdikzio hau dagoeneko ia itota dago. Beraz, lege berriaren helburu omen den beste puntu batetan ere, prozedurak ahalik azkarren bideratzearen beharra, kontraesana nabarmena da.
- Orokorra egiten da estatutuaren araberako hitzarmen kolektiboetan jasotako lan-baldintzen funtsezko aldaketak sartzeko aukera, langileen ordezkariak ados baldin badaude; Langileen Estatutuaren arabera, aukera hau soilik gai jakin batzutan egin daiteke (ordutegia, txandakako lan-erregimena, ordainketa sistema eta lan- zein errendimendu-sistema).
- Lekualdatzearen ondorioz lan-kontratua amaitutzat emanez gero kalteordaina jasotzeko eskubidea indargabetu egiten da.
- Nafarroa eta EAEko lan-administrazioen esku dauden betearazteko hainbat eskumen galtzen da.

Elkarrizketa Entrevista

José Luis Vidal, responsable del Metal de Oarso-Bidasoa

"EN ACERALIA SE HA DADO UNA RENOVACIÓN IMPRESCINDIBLE"

Afiliados de ELA en Aceralia tras la reunión del día 8.

Algunos de los delegados que componían la sección sindical de ELA en Aceralia- Norte de Navarra han negociado su pase a UGT y están intentando llevarse a este sindicato al máximo de afiliados. En el trasfondo de esta decisión, la resistencia a la imprescindible renovación de personas, funcionamiento y métodos de trabajo que se venía planteando desde ELA-Metal. José Luis Vidal, responsable del Metal de ELA en Oarso-Bidasoa, explica los pormenores de un relevo que se ha demostrado absolutamente necesario.

-¿Qué ha pasado en Aceralia?

-En Aceralia-Norte de Navarra, vivíamos una situación sindicalmente complicada, provocada por la cada ver mayor identificación de algunos de nuestros delegados con la empresa. Las consecuencias eran, entre otras, que a pesar de la alta eventualidad y precariedad existentes nuestra sección sindical no llevaba a cabo ningún tipo de política reivindicativa ni apostaba por una negociación colectiva en ámbitos más cercanos; es decir, mientras a nivel confederal llevamos años diciendo que hay que ser más agresivos en la acción sindical, que hay que luchar contra las discriminaciones, contra la precariedad... en Aceralia nuestra sección sindical se había acomodado, limitándose a hacer trabajo de gestión, asesoría... cuando no a asegurarse un futuro mejor a nivel personal dentro de la empresa.

En la antesala de las elecciones sindicales nos reunimos con los miembros de la sección sindical y les planteamos que tanto desde la federación como desde la interprofesional entendíamos que era necesario un cambio de funcionamiento y de estrategia y, también que veíamos conveniente que fuera tomando el relevo gente nueva. Paralelamente, empezamos a hablar con otros afiliados, entre ellos históricos que habían dejado de militar por no estar de acuerdo por la línea de la sección sindical.

-La sección sindical no acepta el planteamiento...

-Algunos miembros de la sección sindical han decidido pasarse a UGT. Y no sólo eso, están haciendo campaña entre los afiliados para que se den de baja en ELA y sigan su camino.

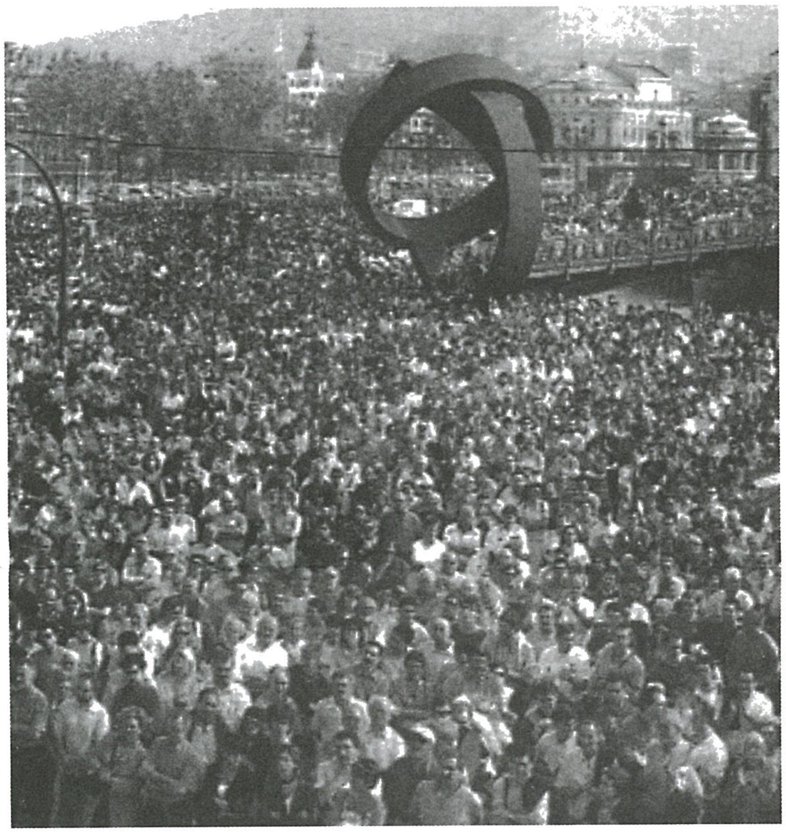
A nosotros nos produce tristeza que tras tantos años de militancia la relación de estas personas con ELA acabe así, pero al mismo tiempo nos confirma que no eran las personas adecuadas para llevar adelante nuestro proyecto sindical.

-El 8 de octubre hay elecciones en Aceralia. ¿Cómo creéis que va a afectar esta "crisis"?

-Es de prever que algunos de los antiguos delegados de ELA, que ahora se presentan por UGT, saldrán elegidos... Sin embargo, estamos convencidos de que nuestros resultados no serán malos, y lo que es más importante, hemos puesto las bases para que ELA también en Aceralia de Lesaka desarrolle el compromiso con la negociación colectiva, con la calidad del empleo, con el reparto de la riqueza... y ese modelo sindical dará sus frutos a corto y medio plazo en afiliación y representación. De hecho, el pasado día 10 tuvimos una asamblea de afiliados, la asistencia fue importante, y se vio a la gente ilusionada y con ganas. Vemos con optimismo el futuro de ELA en Aceralia.

German Kortabarria, ELAko bozeramalea, Nazio Batzordearen agiriaz

"GUTXIENEKO AKORDIO BATEN PREMIA LARRIAN GAUDE"



PPk eta PSOEk gauzatu dute azkenik Batasuna legez kanpo uzteko asmoa, eta estatuko fiskaltzarekin nahiz Garzon epailearekin batera erabateko erasoari ekin diote, ezker abertzaleko talde nagusiak ito nahiean-edo. Uztar beretik doazen PP eta PSOEren aldetik erabaki hau gauza jakina zen, joan den urteko maiatzaren 13an izandako porrotaren ostean. Piztu den giro larria ikusirik, ELAren Batzorde Nazionalak agiri bat zabaldu du, eta bertan egungo egoeratik irteteko indar abertzaleen lehentasunezko eginbeharra aipatzen du: Euskal Herria burujabetzarantz eramango duen gutxieneko akordioa lortzea, bitarteko eta helburuak zehaztuaz. ELAko bozeramale den German Kortabarriarekin hitz egin dugu agiriaren nondik-norakoak azal diezazkigun.

–Zer ari da gertatzen?

–PPk eta PSOEk bide politikotik bultza duten ilegalizazioa hasi besterik ez da egin, baina dagoeneko Garzonek bere kontu Batasunaren jarduna bertan behera utzi du hiru urterako, egoitzak itxi eta manifestazioak debekatzeko agindua eman du, 'badaezpadako' neurri legez –Egin ixteko erabakia ere kautelarra izan zen.

Alabaina, hau ez da lehen saioa, lehen urratsa duela urte batzuk HBren Mahai Nazionaleko kide guztiak espetxeratzean egin baitzuten estatuko botereek, eta Garzonek 18/98 sumarioaren aitzakiaz hainbat pertsona eta erakunderen aurka egin dituen atxilotze eta espetxeratze agindu ugariak ere ildo beretik datoz.

–Ondorioak ez dira gozoak izan.

–Giro politikoa erabat gaiztotu da: erasoak, istiluak... Ertzaintza izan da epaileak EAEko Batasunaren egoitzak ixtera bidali duen polizia, eta honek tentsioa areagotu besterik ez du egiten, uda hasieran Legebiltzarrak eta Jaurlaritzak ilegalizazioaren aurkako borondatea adierazi baitzuten.

–Zer itxura hartzen diozu oraingo egoerari?

–Kezkatuta egoteko modukoa da, ilegalizazioaren ostean sektore politiko gehienek gauzak era saihestezinean etorriko direla onartzeko prest daudela dirudi-eta. Guk, ordea, beste zerbait diogu, gatazkari konponbidea ematekotan betiko ekintza-errepresio-ekintza eskema mekaniko eta lazgarritik harago joan beharra dagoela. Beste bide batzuk urratzeko aukera badago, baita gure herrian ere, duela lau urte Lizarra-Garaziko prozesu harekin frogatu zenez.

–ELAk ezker abertzalearekin ez du harremanik hautsi, eta gainera sektore honekiko lankidetza aldarrikatzen du, baina zer nolakoa beharko luke?

–Estatuaren erasoa baliatuta, ETAren ekintzak beste guztia itzaletan uzten du, eta hori ez da esparru komunak erdietsi ahal izateko egoera, inondik ere.Sindikatuak ekimenak beste indarrekin batera egitekotan diagnostiko eta estrategia politiko berberba izatea ezinbestekoa da. ELAk konponbiderako aukera bakarra ikusten du, bide politiko, zibil hutsari heltzea (itxuraz ilegalizazioarekin gobernu espainolak armen estrategia bultza nahi du). ELAk agirian dioenez, gutxieneko akordio hortan armak uztea beharrezko abiapuntua da.

–Beste alderdi abertzale batzuri, erakundeetan agintea dutenei ere, eskatzen zaie jokabidea aldatzeko...

–Bai, ELAk ikusten du –2001 amaitzean Kontzertuaren inposizioan, orain Batasunaren aurkako erabaki judizialak gauzatzerakoan– sektore politiko batzuren lehentasuna botere instituzionalari nola edo hala eustea dela, inoiz bera galtzeko arriskua ekar lezakeen edozertara ausartu gabe.

Ez dugu uste hau jarrera politiko egokia denik, izan ere, indarrean den legeria inoiz saihestu ezin bada –esparru honetan beti Madrilek ezarriko digu–, ezta kasurik larrienetan ere, nork hartuko du gure herriaren defentsa bere gain? Batzorde Nazionalaren agirian argi geratzen da: legeria betetzea herritarren borondatearen gainetik jartzen duen erakundearenak egin du, bere suizidio politikoa esan nahi du.

Eta honekin batera beste hausnarketa bat egin daiteke: Erakunde horiek, dioten moduan, estatuari aurre egin eta noizbait esparru juridikoa gainditu nahi badute, gizartea mobilizatu gabe posible dela uste ote dute? Gu ezezkoan gaude. Gizartea mugitu ezean ez dago zereginik.

ELA, MANIFESTAZIO ESKUBIDEAREN ALDE

Bilbon "Gora Euskal Herria!" aldarrikapenarekin biharko deituta dagoen manifestazioa egiteko eskubidearekin ELA bat dator, eta defenditu egiten du.

ELAk Eusko Jaurlaritzari adierazpen, bilera eta manifestazio eskubideak berma ditzala eskatzen dio, gure erakundeen zeregin nagusia herri honen eta bertoko herritarren eskubideak eta borondatea ordezkatu eta defenditzea baita. ELAren iritziz, eskubide eta borondate horien aurkako estrategiak eta erabakiak betearaztea ez dagokio Eusko Jaurlaritzari, ez Ertzaintzari ez berau osatzen duten langileei.

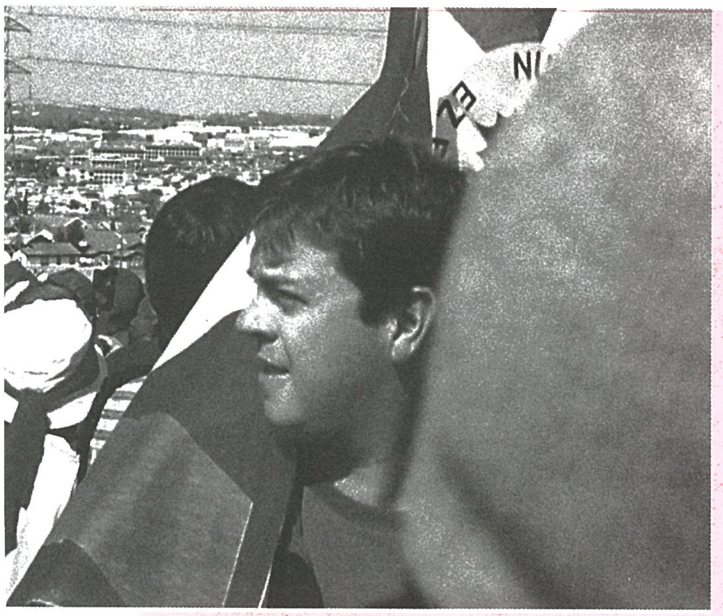
2002-09-13

ELA DEFIENDE EL DERECHO DE MANIFESTACIÓN

ELA apoya y defiende el derecho a que se celebre la manifestación convocada para mañana en Bilbao bajo el lema "Gora Euskal Herria!".

ELA pide al Gobierno vasco que garantice los derechos de expresión, reunión y manifestación, ya que el papel fundamental de nuestras instituciones es el de representar y defender los derechos y la voluntad de este país y de sus ciudadanos y ciudadanas. ELA considera que ni el Gobierno vasco ni la Ertzaintza como institución, ni sus trabajadores y trabajadoras están para ejecutar estrategias y decisiones contrarias a estos derechos y esta voluntad.

13-09-02



Iñigo Sagarna califica de enorme decepción la Cumbre de la Tierra de Johannesburgo

MUNDO INSOSTENIBLE

La Cumbre Mundial sobre el Desarrollo Sostenible, que durante 10 días ha tenido lugar en Johannesburgo, fue clausurada el pasado 4 de septiembre con la firma de un mal llamado 'Plan de Acción' sin compromisos concretos para combatir la pobreza y frenar el deterioro del medio ambiente. 'Fracaso', 'descalabro' o 'decepción' son algunos de los sustantivos que utiliza Iñigo Sagarna, que asistió a la cumbre alternativa en representación de ELA.

-¿Qué valoración haces de la Cumbre de Johannesburgo?

-La Cumbre tenía dos objetivos principales: uno, revisar el grado de cumplimiento del Protocolo de Río, firmado ahora hace 10 años; otro, impulsar la dimensión social del desarrollo: se perseguían compromisos concretos en temas tan importantes como la reducción de la pobreza, el acceso a un trabajo digno, la erradicación de trabajo infantil, o el acceso universal al agua, a la energía o al transporte, cosas que millones de personas en este mundo no tienen garantizadas. Sin embargo, los estados han optado por defender sus propios intereses cortoplacistas.

-La postura de la delegación de USA es un claro ejemplo de ello...

-En la reunión preparatoria de hace 6 meses se intuía que la delegación norteamericana iba a boicotear cualquier acuerdo, y se ha confirmado. Han acabado imponiéndose los intereses de las multinacionales.

-Se ha llegado a decir que esta Cumbre en vez de Río+10 ha sido Río-20...

-Que 10 años después de Río no haya ningún avance ya es un retroceso, pero es que, además, se han vuelto a sacar temas que ya parecían superados en la Cumbre del año 72.

-Los movimientos antiglobalización neoliberal no se han hecho notar demasiado.

-La Cumbre Alternativa no ha tenido ni el eco ni la importancia que se esperaba por varias razones: la decisión de la organización -la ONU- de atomizar, de disgregar los actos en una ciudad tan inmensa como Johannesburgo; la impresionante presencia policial y del ejército; la escasa cohesión entre los grupos allí presentes...

La excepción, sin duda, han sido los llamados movimientos sin tierra, que montaron a su vez una cumbre alternativa a la alternativa, ya que no les permitieron acreditarse en esta última. En Suráfrica más de 85% de las tierras continúan en manos de una minoría blanca a pesar de las promesas de reparto del partido en el gobierno -ANC, el antiguo partido de Mandela-; la corrupción es generalizada y existe un clima de desilusión enorme entre la gente, que esperaba un cambio radical en el país de la mano de este gobierno.

-Finalmente, ¿qué es lo que más te ha impactado de la realidad surafricana?

-En primer lugar, que el apartheid continúa en la práctica diaria: hay un apartheid económico puro y duro. La inmensa mayoría de la población, negra (90%) vive en la pobreza, incluso en la miseria: ghettos de cientos de miles de habitantes, en chabolas malolientes, sin luz ni agua, mientras una minoría blanca millonaria vive en enormes de altos muros. Otra realidad impactante es la del SIDA. Se calcula que el 20% de la población está infectada. Ante la dimensión del problema se han creado ambulatorios móviles que recorren las calles y los barrios para que la gente se haga la prueba del SIDA: más del 60% de los que se la hacen dan positivo. No es extraño, por tanto, que en la última década la esperanza de vida en Sudáfrica haya descendido en 10 años.

Comentar, finalmente, que la Cumbre Oficial estaba patrocinada por marcas automovilísticas y multinacionales contaminantes. El resultado estaba cantado.

Labur Breves...

● Firma en minoría en el ayuntamiento Gasteiz

La sección sindical de ELA ha criticado la firma del convenio en minoría del Ayuntamiento de Gasteiz por parte de los sindicatos LAB, CCOO y AFAVI. El convenio no recoge ninguna mejora con respecto a la propuesta presentada por EUDEL en la mesa general, que fue rechazada por ELA y LAB. Según ELA, el incremento del 2% más una bolsa del 1% previsto este año es insuficiente y siguen sin regularse las condiciones laborales de los trabajadores de las empresas que gestiona indirectamente el Ayuntamiento.

● Exigen que se agilicen los trámites tras el naufragio de Brest

Representantes de los sindicatos ELA, LAB, ESK y STEE-EILAS (a la izda., en la foto) exigieron al cónsul francés que agilice los trámites administrativos que se ven obligados a realizar los familiares de los pescadores desaparecidos en el naufragio ocurrido el pasado mes de agosto en Brest, tres de ellos de Ondarroa.

Los sindicatos denunciaron, también, el incumplimiento de las jornadas máximas y de los descansos obligados, así como el aumento de la precariedad en el sector.

● Greba Donostiako San Ignazio egoitzan

San Ignazioko egoitzako langileek aste honetan greba egiteko asmoa agertu dute, bertako zuzendaitzak iragan abuztuan hartutako konpromezuak ez baldin baditu betetzen. Akordioa bi egunetako huelga ondoren erdietsi zuten enpresa batzordeak eta zuzendaritzak.

Besteak beste, %15 soldata igoera eta 60 egunetako epean negozioei berekiteko konpromezua hartu zuten bi aldeek.

● Precariedad en Iberdrola

ELA ha denunciado la utilización por parte de Iberdrola de ETTs para llevar a cabo la lectura de los contadores de luz en Bizkaia, tras rescindir el contrato con la empresa que venía realizando esta labor. Para la Federación de la Construcción de ELA "es inadmisible que con beneficios multimillonarios Iberdrola pague salarios de miseria".

Aukeran ELA
Babesik sendoena

Franqueo concertado
n.° 08/207

ELA astekaria
Barrainkua 13, Bilbao
Tel. 94 403 77 00
Fax 94 403 77 66
Dep. legal BI-199-00